



2025年
2月~3月



えちぜんフラッシュ
越前市
〒915-8530 府中一丁目13-7
☎(22)3396
市ホームページアドレス
<http://www.city.echizen.lg.jp/>

ECHIZEN FLASH No. 233

2025年2月~2025年3月号

【关于市内人口的通知】

总人口 80,418 人
其中外国人 5,622 人
(其中, 中国人 154 人)

※市总人口为1月1日当时人口、外国人口为1月1日当时人口

越前市広報 2月号中国語版



报刊详细内容, 请在已下载的「Catalog Pocket (カタログポケット)」的应用程序内, 根据文章标题进行查阅。(请尝试用母语进行阅读)

本月专题报道

P. 2~P. 3 2024年度成人仪式

P. 6~7 健康信息

P. 8~P. 11 越前市通知「生活指南」

P. 11~P. 17 活动信息

P. 20 免费咨询

iPhone



Android



关于国民健康保险加入者的交通事故等

国民健康保険加入者の交通事故等について

咨询/窓口サービス課保険年金室 ☎0778-22-3002

因交通事故等他人行为而导致受伤或生病时, 使用国民健康保险接受治疗时, 必须进行申报。打架或伤害事件或被宠物咬伤也是符合条件对象的。请您注意, 从加害者处收取治疗费或通过和解解决的话, 有可能不能使用国民健康保险。申报表的样式, 可以从市网站上下载。



来自健康增进课的通知

健康増進課からのお知らせ

知らせ咨询/健康増進課 ☎0778-24-2221

● 预防接种至3月31日

以下的预防接种过了2025年3月31日需全额自费。还未接种的人, 请尽快预防接种。遗失予诊票或优惠券的人, 请联系健康增进课。

MR2期(麻疹风疹混合) · 条件对象 / 2018年4月2日至2019年4月1日出生的儿童

风疹抗体检查·预防接种 · 条件对象 / 1962年4月2日至1979年4月1日出生的男性

※补助每人仅限1次, 之前有接种风疹疫苗的人不符优惠条件。



轻型汽车税的各种手续受理至4月1日

自動車税の各種手続きは4月1日までに 咨询/税務課 ☎0778-22-3014

軽自動車税(轻型汽车税), 是向4月1日当时的拥有者征收的税。被归类于轻型汽车的废车及名义变更等手续, 请在3月末之前进行办理。在税务窗口申报时, 需出示车辆拥有者或使用者的印章或本人确认件。※4月1日变更名义的情况, 我们将会向新的车辆拥有者征收每年的税款。※不管申报内容如何, 在4月1日被认定为您所拥有的车辆, 可能需要纳税。

各种车辆手续咨询处/

● 轻型车(三轮·四轮·被牵引车辆) → 軽自動車検査協会(轻型车检查协会): 福井市浅水町138-11-3 ☎050-3816-1774

● 超过125cc的两轮车 → 福井運輸支局(福井运输分局): 福井市西谷1丁目1402 ☎050-5540-2057 ● 助力摩托车(125cc以下)、小型特殊车辆、农用车 → 税務課(税务课)

支付给2025年居民税免税家庭因物价高涨而实施的支援补助金

令和6年度住民税非課税世帯への物価高対策支援給付金 咨询/社会福祉課 ☎0778-43-5354

1月下旬左右, 已开始给符合条件的家庭户主邮寄支援补助金领取通知。请确认内容并办理所需手续。即便未收到通知书, 符合支付条件的家庭, 也可进行申请。关于补助额详情请浏览市网站。



关于个人编号卡的通知

マイナンバーカードに関する

咨询/窓口サービス課 ☎0778-22-3001

マイナンバーカード専用窓口 ☎0778-42-7313

■ 申请迁出请从「マイナポータル」进行/拥有个人编号卡的话, 便可在行政手续在线窗口「マイナポータル」递交迁出申请。详情请浏览数字厅官网。※提交迁出申请表后, 另外, 请到迁入地的市区町村政府机构的窗口办理迁入等手续。

■ 24小时便利店的交付手续费/至目前为止, 在24小时便利店使用个人编号卡等的证明交付手续费150日元的优惠政策将于3月末结束。于4月1日开始, 手续费将会与市政府窗口收取时相同。



越前市武生站穿梭巴士于3月15日停止运行

越前たけふ駅シャトルバス 3月15日に運行終了

咨询/地域交通課 ☎0778-22-3704

于3月15日(周六)起, 越前武生站穿梭巴士的停止运行。关于停止运行后, 从越前武生车站出发的公共交通工具, 请利用应呼交通或出租车。

※应呼交通...上午8点至下午5点(仅限周一、周二、周四、周六)

※应呼交通需要提前登记。详情请扫描二维码确认。

新干线运营1周年纪念活动

新幹線開業1周年記念イベント

咨询/観光誘客課 ☎0778-22-3007

・ 时间/3月16日(周日)上午10点至下午4点

・ 地点/道の駅「越前たけふ」

・ 内容/

◆ 舞台活动 ①12:00~ ②15:00~

◆ 电子竞技体验「HADO 怪兽战」、丹南市町宣传区、铁路·运输机构展位

◆ 免费穿梭巴士运行/

可以从新干线车站巡游至传统产业地区

・ 运行时间/

上午10点至下午4点(1小时30分钟)

※运行路线: 道の駅「越前たけふ」→越前和紙の里→タケフナイフビレッジ→道の駅「越前たけふ」→越前市役所前→道の駅「越前たけふ」



赠送给本月广报读者的礼物!

今月号の読者プレゼント

赠送给30位, 可以在洋菓子JUN甜点屋使用的1,000日元的礼品券。(越前市平出2-16-1)

※截止至2025年3月15日为止。

※请扫描右边的二维码。

